

Secrétariat de la Commission de coopération environnementale de l'Amérique du Nord

Notification au Conseil de l'avis de retrait d'une communication de citoyens

Auteur : Carlos Álvarez Flores
Partie visée : États-Unis du Mexique
Date de la communication : 26 janvier 2006
Date de la notification : 8 juin 2006
N° de la communication : SEM-06-001 (Ex Hacienda El Hospital)

Par la présente notification, le Secrétariat de la CCE informe le Conseil qu'il a reçu une lettre de M. Carlos Álvarez Flores, dans laquelle ce dernier fait savoir qu'il désire retirer la communication SEM-06-001 (Ex Hacienda El Hospital) dont il est l'auteur. Veuillez trouver ci-joint copie de ladite lettre reçue par le Secrétariat le 22 mai 2006.

Les Lignes directrices relatives aux communications sur les questions d'application visées aux articles 14 et 15 de l'ANACDE stipulent, au paragraphe 14.1 :

« Lorsque l'auteur d'une communication informe le Secrétariat par écrit, avant que celui-ci ne reçoive la réponse de la Partie visée, qu'il ne souhaite plus que l'examen de sa communication se poursuive, le Secrétariat met fin à toute activité relative à la communication en question et en informe le Conseil. Si deux auteurs ou plus ont présenté conjointement une communication, ils doivent tous informer le Secrétariat par écrit qu'ils ne souhaitent plus que l'examen de leur communication se poursuive pour que cette dernière puisse être retirée. »

Étant donné que l'avis de retrait est parvenu au Secrétariat avant que ce dernier n'ait reçu la réponse de la Partie visée, le Secrétariat informe le Conseil qu'il a mis fin aux activités relatives à ladite communication.

Nous sommes à votre entière disposition pour répondre à toute demande d'éclaircissement ou recevoir tout commentaire de votre part au sujet de la présente notification que nous vous soumettons respectueusement.

Secrétariat de la Commission de coopération environnementale

(original signé)
par: William V. Kennedy
Directeur exécutif

c.c. : José Manuel Bulás, SEMARNAT
David McGovern, Environnement Canada
Judith E. Ayres, US-EPA
Auteur